

**Pille Pipar**

**Koos on VAHVA! Sõprade seiklused.**

**Eesti keele õpik vene õppekeelega kooli 3. klassile**

## **SÕNASTIK**

Lk 7

Kuidas läheb? – Как дела?

pinginaaber – сосед (соседка) по парте

Lk 9

aitama (ma aitan) – помогать (я помогаю)

rõrand – пол

söökla – столовая

taldrik – тарелка

tass – чашка, кружка

viisakas – вежливый, -ая, -ое

viisakas käitumine – хорошее поведение

Lk 13

ettevaatlik – осторожный, -ая, -ое

hari – щётка

isu – аппетит

kurb – грустный, -ая, -ое

kühvel – совок

nõu – совет

raha – плохой, -ая, -ое

pisar – слеза

söögivahtund – обеденная перемена

süüdi (olema) – виноват, -а

tantsutund – урок танцев

tuju – настроение

## Lk 21

helikopter – вертолет

kaugust hüppama (ma hüppan kaugust) – прыгать в длину (я прыгаю в длину)

rahvastepall – народный мяч

spordipäev – спортивный день

## Lk 25

kivi – камень

matk – поход

pikutama (ma pikutan) – лежать (я лежу)

ronima (ma ronin) – залезать (я залезаю)

seljakott – рюкзак

sõit – поездка

torn – вышка

## Lk 29

otsa vaatama (ma vaatan otsa) – смотреть на.... (я смотрю на...)

puder – каша

värviline – разноцветный, -ая, -ое

sõitma (ma sõidan) – ездить, кататься (я еду)

## Lk 31

anna andeks – прости, извини

hiljem – позже

igav – скучно

lubadust murdma (ma murrann lubadust) – нарушить обещание (я нарушаю обещание)

lubama (ma luban) – обещать (я обещаю)

rattasõit – езда на велосипеде

õnnetu – несчастный, -ая, -ое

õueriided – одежда для прогулок

## Lk 37

kabe – шашки

kulli mängima (ma mängin kulli) – играть в пятнашки (я играю в пятнашки)

muinasjutt – сказка

peitust mängima (ma mängin peitust) – играть в прятки

sündima – рождаться, родиться

## Lk 41

nõusid kuivatama (ma kuivatan nõusid) – вытирать посуду (я вытираю посуду)

nõusid pesema (ma pesen nõusid) – мыть посуду (я мою посуду)

puhkama (ma puhkan) – отдыхать (я отдыхаю)

õhtusöök – ужин

tigu – улитка

## Lk 45

jagama (ma jagan) – разделять (я разделяю)

lobisema (ma lobisen) – болтать (я болтаю)

mure – горе, проблема

märkus – замечание

rahaseks saama (ma saan rahaseks) – сердиться, рассердиться (я сержусь, рассержусь)

vait jääma (ma jään vait) – замолчать (я замолчу)

## Lk 53

krutskeid tegema (ma teen krutskeid) – проказничать (я проказничаю)

laenama (ma laenan) raamatut – взять (я возьму) книгу в библиотеке

vist – наверное

## Lk 57

kokku panema (ma panen kokku) – собирать (я собираю, собираю)

kruvi – шуруп

kruvikeeraja – отвёртка

maha võtma (võtan maha) – снимать (я снимаю, снимаю)

parkla – парковка

ringi vaatama (ma vaatan ringi) – осматриваться (я осматриваюсь)

talveilm – зимняя погода

välisuks – входная дверь

ümbەر keerama (ma keeran ümber) – развернуться (я развернусь)

#### Lk 59

kellassepp – часовщик

luba küsima (ma küsin luba) – спросить разрешения (я спрошу разрешения)

mäletama (ma mäletan) – помнить (я помню)

pusima – возиться (я возжусь)

#### Lk 61

kleeps – наклейка

kommilett – прилавок (полка) с конфетами

lemmiktoit – любимая еда

lohutama (ma lohutan) – утешать (я утешаю)

magus – сладкий, -ая, -ое

maiasmokk – сладкоежка

pulgakommi – конфета на палочке

toidupood – продуктовый магазин

#### Lk 67

Kuidas läheb? – Как дела?

last hoidma (ma hoian last) – сидеть с ребёнком, нянчить ребёнка (я сижу с ребёнком)

parandama (ma parandan) – чинить, ремонтировать (я чиню, ремонтирую)

ära parandama – починить, отремонтировать

vannitama (ma vannitan) – купать (я купаю)

#### Lk 71

kaklema (ma kaklen) – драться (я дерусь)

kuduma (ma koon) – вязать (я вяжу)

lohutama (ma lohutan) – утешать (я утешаю)

lõngakera – клубок шерстяных ниток

silitama (ma silitan) – гладить (я глажу)

und nägema (ma näen und) – видеть сон (я вижу сон)

vaidlema (ma vaidlen) – спорить (я спорю)

varras – спица

ärkama (ma ärkan) – просыпаться (я просыпаюсь)

üleval olema (ma olen üleval) – бодрствовать, не ложиться спать (я бодрствую)

#### Lk 75

haukuma (koer haugub) – лаять (собака лает)

kalasupp – рыбный суп

moosisai – булка с вареньем

voltima (ma voldin) – складывать из бумаги (я складываю)

#### Lk 77

imestunud olema (ma olen imestunud) – удивляться (я удивляюсь)

sõbra üle naerma – насмехаться над другом

#### Lk 79

jogurt – йогурт

kiirustama (ma kiirustan) – спешить (я спешу)

müsli – мюсли

pehme – мягкий, -ая, -ое

raputama (ma raputan) – трясти (я трясу)

unine – сонный, -ая, -ое

unistama (ma unistan) – мечтать (я мечтаю)

#### Lk 87

ettevaatlik – осторожный, -ая, -ое

jalakäija – пешеход

kihutama (ma kihutan) – мчаться (я мчусь)

koduaed – сад

kulli mängima (ma mängin kulli) – играть в пятнашки (я играю в пятнашки)

pikali jooksmata (ma jooksen pikali) – сбивать с ног (я сбиваю с ног)

tulevik – будущее

valgusfoor – светофор

vormelisõitja – гонщик

#### Lk 91

kaval – хитрый, -ая, -ое

rahandama (ma rahandan) – возмущаться, сердиться (я возмущаюсь, сержусь)

salajutt – секретный разговор

salakeel – тайный язык

võõrkeel – иностранный язык

#### Lk 95

edasi rääkima (ma räägin edasi) – рассказывать, передавать другим (я расскажу другим)

kutse – приглашение

lubama (ma luban) – обещать (я обещаю)

seikluspark – парк приключений

tähistama (ma tähistan) – отмечать, праздновать (я отмечаю, праздную)

#### Lk 97

on hirmus – страшно

hoolikas – внимательный, -ая

järele tulema (ma tulen järele) – зайти, заехать (я зайду, заеду)

kinni olema – быть прикреплённым, пристёгнутым

kõrge – высокий, -ая, -ое

lehvitama (ma lehvitan) – махать (я машу)

nöör – верёвка

redel – лестница

ripsuma (ma ripun) – висеть (я вишу)

ronima (ma ronin) – лезть, залезть (я лезу, залезу)

sild – мост

turnima (ma turnin) = ronima (ma ronin)

#### Lk 99

ohkama (ma ohkan) – вздыхать (я вздыхаю)

tükk – кусок

valutama – болеть

väsima (ma väsin) – устать (я устаю)

ärkama (ma ärkan) – просыпаться (я просыпаюсь)

üles tõusma (ma tõusen üles) – вставать (я встаю)

Lk 107

eksima (ma eksin) – ошибаться (я ошибаюсь)

lastesaade – детская передача

orienteerumismäng – игра на ориентирование

rahandama (ma rahandan) – возмущаться, сердиться (я возмущаюсь, сержусь)

sõnaraamat – словарь

tähtis – важный, -ая, -ое

Lk 111

abivalmis – отзывчивый

koguma (ma kogun) – копить (я коплю)

rõlema (tuli rõleb) – гореть (свет горит)

pühkima (ma pühin) – вытирать (я вытираю)

rahakassa – копилка

vedelik – жидкость

Lk 115

kaua aega – долго

lobisema (ma lobisen) – болтать (я болтаю)

muretsema (ma muretsen) – беспокоиться (я беспокоюсь)

ootama (ma ootan) – ждать (я жду)

otsima (ma otsin) – искать (я ищу)

raha tuju – плохое настроение

solvuma (ma solvun) – обижаться (я обижаюсь)

Lk 119

internetisõber – друг по Интернету

jagama (ma jagan) – делиться (я делюсь)

kokku leppima (ma lepin kokku) – договориться (я договарюсь)

kokku saama (ma saan kokku) – встретиться (я встречаюсь)  
kommenteerima (ma kommenteerin) – комментировать (я комментирую)  
külas käima (ma käin külas) – ходить в гости (я хожу в гости)  
pisar – слеза  
suhtlema (ma suhtlen) – общаться (я общаюсь)

#### Lk 121

arvuti teel – с помощью компьютера, через Интернет  
maailm – мир  
mure – проблема  
muretsema (ma muretsen) – волноваться (я волнуюсь)  
telefoni teel – по телефону

#### Lk 127

järele tulema (Margus tuli Piiale järele) – зайти, заехать (Маргус зашел за Пийей)  
kasvama (ma kasvan) – расти (я расту)  
külaline – гость  
lahti tegema (ma teen ukse lahti) – открывать (я открываю дверь)  
torisema (ma torisen) – ворчать (я ворчу)  
ukse kell – звонок  
uksesilm – дверной глазок  
üleval olema (ma olen üleval) – бодрствовать, не ложиться спать (я бодрствую)

#### Lk 131

ajalugu – история  
antiigipood – антикварный магазин  
ehe, ehted – украшение, украшения  
eksima (ma eksin) – ошибаться (я ошибаюсь)  
hoidma (ma hoian) – держать (я держу)  
imelik – странный, -ая, -ое  
kaelakee – ожерелье, цепочка  
kõrvarõngad – серёжки  
käevõru – браслет  
pross – брошь



sõrmus – кольцо

söögilaud – обеденный стол

Lk 135

kadunud (olema) – потеряться

tagasi jõudma (jõuan tagasi koju) – вернуться (вернусь домой)

vastama (ma vastan) – отвечать (я отвечаю)

vastamata kõne – неотвеченный звонок

Lk 137

hirm – страх

on hirmus – страшно

jätma (ma jätan) – оставлять (я оставляю)

kaduma (Muki kaob/kadus ära) – потеряться (Муки потерялся)

kiirustama (ma kiirustan) – спешить (я спешу)

korraks – на мгновение

muretsema (ma muretsen) – беспокоиться (я беспокоюсь)

sisse astuma (ma astun sisse) – входить (я вхожу)

taksikoer – такса

värav – ворота

üles leidma (ma leian üles) – находить (я нахожу)

Lk 139

turnima (ma turnin) – лазать (я лазаю)

ülehomme – послезавтра

Lk 141

kõndima (ma kõnnin) – шагать (я шагаю)

Lottemaal – парк «Страна Лотте»

matkama (ma matkan) – путешествовать (я путешествую)

Muumimaa – парк «Страна Муми-троллей»

suitsukala – копчёная рыба